

Prot. n. 314

Foggia, 22/01/2016

**ERASMUS +**  
**Programme - Key Action 1 - Learning Mobility of individuals**  
**Mobilità studentesca ai fini Tirocinio (Student mobility for Traineeships)**  
**A.A. 2016/2017**

**SCADENZA: 4 marzo 2016**

**Art. 1**

**Informazioni generali**

Con il Regolamento UE n. 1288/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'11 dicembre 2013 è stato istituito il nuovo Programma **"Erasmus+"** a favore dell'istruzione, della formazione, dei giovani e dello sport; tale Regolamento è stato pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea (GUCE) in data 20 dicembre 2013 – serie L 347 – pagg. 50-73.

A partire dal 1° gennaio 2014 è entrato in vigore il suddetto programma UE Erasmus+ (Erasmus Plus) 2014-2020 che ha sostituito il precedente programma LLP (Lifelong Learning Programme) attivo per il settennio 2007-2013.

Il nuovo programma Erasmus+ combina tutti gli attuali regimi di finanziamento dell'Unione Europea nel settore dell'istruzione, della formazione, della gioventù e dello sport, compreso il programma di apprendimento permanente (Erasmus, Leonardo da Vinci, Comenius, Grundtvig), Gioventù in azione e cinque programmi di cooperazione internazionale (Erasmus Mundus, Tempus, Alfa, Edulink e il programma di cooperazione con i paesi industrializzati). Oltre ad accorpate all'interno dello stesso programma molte delle azioni in precedenza gestite da programmi distinti, l'Erasmus+ ha apportato delle modifiche sostanziali (tra cui la ripetibilità della mobilità per: studio e per Placement) ai programmi di mobilità rivolti agli studenti di istituti di istruzione superiore, ponendo di fatto le basi per un aumento dei flussi di mobilità internazionale. Per poter partecipare alle azioni del programma Erasmus+ le Istituzioni devono essere titolari di una **Carta Erasmus per l'Istruzione Superiore (ECHE)**.

In base alla ECHE conseguita nel 2013, il Conservatorio "Umberto Giordano" di Foggia è abilitato a partecipare al Programma europeo di mobilità Erasmus +.

**Art. 2**

**Tipologia delle borse di studio**

Il Programma Erasmus+ Key Action1 (Student mobility for traineeships) offre agli studenti del Conservatorio l'opportunità di svolgere, presso Istituzioni ed imprese pubbliche e private in uno dei Paesi aderente al Programma, attività di formazione acquisendo competenze specifiche ed una migliore comprensione della cultura del paese ospitante. Tale attività di Tirocinio è riconosciuta come

parte integrante del proprio programma di studio nel caso in cui il proprio corso lo preveda.

Per l'a.a. 2016/2017 sarà possibile recarsi presso i seguenti Paesi degli Stati membri dell'Unione Europea: Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia e Ungheria; Paesi EFT A/SEE: Islanda, Liechtenstein, Norvegia, Turchia ed ex Repubblica iugoslava di Macedonia (in quanto Paesi candidati all'UE);

Non è invece inclusa nel presente bando la mobilità verso i Paesi Terzi (Partner Countries), nonostante sia prevista dal Programma Erasmus + a partire dall'a.a. 2015/16. Questo Conservatorio provvederà in futuro a stipulare Accordi Interistituzionali con i suddetti *Partner Countries* al fine di consentire agli studenti di poter partecipare alle mobilità Extra-Europa.

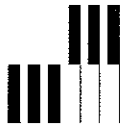
**In attesa di conoscere l'esatto numero di borse di mobilità disponibili, che sarà disposto successivamente dall'Agenzia Nazionale – Erasmus+, si invitano gli studenti interessati a presentare domanda per essere inclusi nella graduatoria di idoneità di mobilità studentesca ai fini di Tirocinio/Traineeships in base alla quale si suddivideranno i fondi assegnati al Conservatorio dalla suddetta Agenzia fino alla copertura delle borse disponibili.**

### Art. 3

#### Requisiti

Può presentare la domanda per partecipare al Programma Erasmus+ ai fini di tirocinio (traineeship) lo studente del Conservatorio, sia della sede di Foggia che della Sezione Staccata di Rodi Garganico) che sia in possesso dei seguenti requisiti:

- essere iscritto nell'a.a. 2015/2016 all'ultimo anno del periodo superiore dei corsi di Vecchio Ordinamento, oppure ad uno dei Trienni di I livello o dei Bienni di II livello attivati presso il Conservatorio, *in ogni caso lo studente per poter beneficiare dello status di studente erasmus per traineeships è necessario che si trovi in una delle seguenti condizioni durante il periodo di mobilità (a.a. 2016/17):*
  - a) essere regolarmente iscritto ad un Triennio di I livello o ad un Biennio di II livello;
  - b) aver sostenuto da non più da un anno la tesi di laurea relativa al proprio percorso di studio in Conservatorio ed aver presentato la domanda di mobilità relativa al presente bando prima del conseguimento del titolo finale;
- essere cittadino italiano, o di uno Stato membro della Comunità europea o di altro Paese partecipante al Programma Erasmus+ oppure essere ufficialmente riconosciuto dall'Italia come profugo, apolide;
- essere cittadino non comunitario che risponda alle condizioni previste dall'art. 9 del D. Lgs. 25.07.1998 n. 286 (regolarmente soggiornante in Italia da almeno sei anni, titolare di permesso di soggiorno per un motivo che consenta un numero indeterminato di rinnovi, avere un reddito sufficiente al sostentamento, essere coniugati con un cittadino italiano e di uno Stato membro del UE residente in Italia);
- non aver beneficiato, negli anni precedenti, dello status di studente Erasmus per motivi di



- tirocinio/Placement per un periodo massimo di 12 mesi per lo stesso ciclo di studio;
- non beneficiare, nello stesso periodo, di un altro contributo comunitario previsto da altri programmi di mobilità;
  - essere maggiorenne ed in possesso del diploma d'istruzione secondaria superiore o titolo equipollente;
  - avere una conoscenza adeguata della lingua del Paese ospitante o di altra lingua accettata dalla Istituzione ospitante.

Ogni studente può usufruire nel corso di ogni ciclo di studio di una borsa di mobilità per motivi di studio (per un periodo minimo di 3 mesi e massimo di 12 mesi) e di una per motivi di Tirocinio-Traineeships (per un periodo minimo di 2 mesi e massimo di 12 mesi). Per gli studenti sarà pertanto possibile svolgere uno o più periodi Erasmus per motivo di tirocinio (Traineeships) - fino ad un massimo di 12 mesi - sia nel I livello (Triennio), che nel II livello (Biennio). Per l'a.a. 2016/2017 possono quindi, presentare domanda di candidatura anche studenti che abbiano già usufruito di una borsa Erasmus per studio o per Placement nell'ambito del precedente programma LLP ma che, per il ciclo di studio per il quale intendono presentare la candidatura, abbiano ancora a disposizione un pacchetto minimo di 2 mesi da poter svolgere all'interno del programma Erasmus+ per tirocinio (traineeships) fino a raggiungere il massimo consentito di 12 mesi (ad es. se si è già svolto una mobilità Erasmus per tirocinio all'estero di 7 mesi è possibile effettuare un'ulteriore mobilità per un minimo di 2 mesi ed un massimo di 5, al fine di non superare i 12 mesi complessivi).

Il Conservatorio garantisce parità di trattamento tra uomini e donne.

#### Art. 4

##### Modalità di partecipazione

La domanda per la concessione della borsa Erasmus dovrà essere redatta utilizzando l'apposito modulo (**Allegato A**), disponibile presso la Segreteria Didattica, e pubblicato sul sito Internet [www.conservatoriofoggia.it](http://www.conservatoriofoggia.it). e all'Albo di Sede.

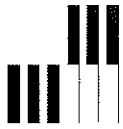
La domanda deve essere inviata sia per e-mail all'indirizzo [relazioninternazionali@conservatoriofoggia.it](mailto:relazioninternazionali@conservatoriofoggia.it), sia consegnata presso l'Ufficio Segreteria Didattica del Conservatorio. In alternativa alla consegna a mano, la domanda può essere inviata a mezzo raccomandata A/r (nel qual caso farà fede il timbro postale dell'ufficio accettante) **entro e non oltre il 4 marzo 2016.**

Nella domanda il candidato dovrà indicare:

- il Paese e/o l'Ente, Impresa, Istituzione (massimo 3 in ordine di preferenza) presso il quale avrebbe interesse a svolgere un periodo di tirocinio all'estero. **Sarà cura del Conservatorio verificare la possibilità di stabilire un Training Agreement con gli Enti, Imprese o Istituzioni prescelti.**
- Il programma specifico che si intende svolgere durante il periodo di Tirocinio all'estero che dovrà essere approvato anche dall'Ente, impresa o Istituzione ospitante;
- lingua straniera conosciuta e indicazione del livello di competenza.

Alla domanda di partecipazione lo studente deve allegare la seguente documentazione:

1. application form (**Allegato B**);



2. lettera di presentazione del docente;
3. curriculum vitae;
4. una lettera di motivazione individuale (max una pagina redatta in inglese ed in lingua italiana);
5. Registrazione audio e video (formato mp3) di n. 2 brani di diverso carattere. Gli studenti compositori devono produrre un piccolo portfolio di composizioni (file audio, partiture);
6. copia di un documento d'identità valido.

**Tutta la documentazione su menzionata, dal n. 1 al n. 4, deve essere redatta in lingua italiana e a pena d'esclusione in lingua inglese o nella lingua del Paese ospitante.**

Non saranno prese in considerazione le domande:

- prive di sottoscrizione;
- con dati anagrafici mancanti, insufficienti o illeggibili;
- prive degli allegati richiesti;
- presentate oltre il termine prescritto;
- in cui non siano indicate le destinazioni.

#### **Art. 5**

##### **Selezione**

La selezione è effettuata da un'apposita Commissione nominata dal Direttore che selezionerà gli studenti partecipanti in base ai seguenti criteri:

- media della votazione degli esami sostenuti;
- percentuale dei crediti conseguiti;
- motivazioni della richiesta del soggiorno estero.

#### **Art. 6**

##### **Pubblicazione dei nominativi selezionati**

La graduatoria degli idonei sarà pubblicata sul sito internet [www.conservatoriofoggia.it](http://www.conservatoriofoggia.it). e all'Albo di Sede.

#### **Art. 7**

##### **Accettazione, scelta della sede, sottoscrizione dei contratti e status di studente Erasmus**

Lo studente è tenuto a comunicare per iscritto l'accettazione o il rifiuto della borsa assegnata all'Ufficio Erasmus entro i 7 giorni successivi alla notificazione di ammissione al finanziamento.

In caso di accettazione, entro i successivi 7 giorni, lo studente è tenuto a presentare presso l'Ufficio Segreteria Didattica:

- n. 2 foto in formato tessera;
- il modulo Training Agreement debitamente compilato e firmato;

Prima della partenza per la sede di destinazione lo studente individuato quale assegnatario della borsa di studio deve sottoscrivere il contratto presso l'Ufficio Erasmus del Conservatorio, ivi presentandosi con un valido documento d'identità.

Lo studente vincitore del periodo di mobilità gode dello "status" di studente Erasmus. Ciò comporta:

- l'esenzione dal pagamento delle tasse di iscrizione presso l'Istituzione ospitante, ma non di quelle del Conservatorio relative all'anno accademico in corso;
- il riconoscimento del periodo di tirocinio trascorso all'estero;
- la partecipazione ad eventuali corsi di lingua attivati presso l'Ente, Impresa o Istituzione ospitante;
- la fruizione dei servizi offerti dall'Ente, Impresa o Istituzione ospitante.

#### **Art. 8**

##### **Supporto linguistico online**

Allo studente selezionato per una mobilità e accettato presso una Istituzione estera ospitante sarà richiesta una verifica obbligatoria online delle proprie competenze linguistiche prima e dopo la mobilità se la lingua di apprendimento del periodo svolto all'estero è tra le seguenti: inglese, francese, tedesco, italiano e spagnolo fatta eccezione per i madrelingua.

#### **Art. 9**

##### **Documentazione necessaria in uscita**

Lo studente deve presentarsi presso la sede di destinazione munito dei seguenti documenti:

1. carta d'identità o passaporto validi;
2. il modulo E 111, rilasciato dall'A.S.L. di appartenenza su presentazione di apposita richiesta, o altri modelli o formule assicurative necessari nei Paesi non comunitari al fine di potere usufruire dell'assistenza sanitaria nel paese ospitante durante il soggiorno all'estero. Per ulteriori informazioni consultare il portale [www.salute.gov.it](http://www.salute.gov.it) alla voce "Assistenza sanitaria all'estero e stranieri" in Italia" (<http://www.salute.gov.it/assistenzaSanitaria/paginaInternaMenuAssistenzaSanitaria.jsp?id=957&menu=italiani>).
3. un documento comprovante il proprio status di studente Erasmus (i.e. lettera di accettazione rilasciata dall'Ente, Impresa o Istituto ospitante);
4. copia del programma di tirocinio (Training agreement) debitamente sottoscritto dai responsabili della sede ospitante e del Conservatorio.

#### **Art. 9**

##### **Documentazione da consegnare al rientro**

Entro i 15 giorni successivi dal rientro in sede, lo studente è tenuto a consegnare all'Ufficio Erasmus del Conservatorio i seguenti documenti:

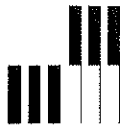
1. certificazione di permanenza rilasciata dall'Ente, Impresa o Istituzione ospitante indicante data iniziale e finale del periodo di permanenza nell'Istituzione straniera;
2. certificazione del tirocinio effettuato (Transcript of Work in accordo al Training Agreement);
3. resoconto scritto della propria esperienza Erasmus (rapporto narrativo).

#### **Art. 10**

##### **Assegno per la partecipazione**

L'attività di tirocinio presso la sede ospitante è gratuita.

Le borse Erasmus si configurano esclusivamente come contributo per i costi di mobilità



supplementari, derivanti da un presumibile costo medio della vita più elevato nello Stato ospitante, rispetto a quello del Paese di origine.

Vengono mantenute le facilitazioni e le borse di studio alle quali gli studenti abbiano eventualmente diritto in sede.

A sostegno del periodo di studio all'estero è prevista la corresponsione di un assegno, erogato dall'Agenzia Nazionale Erasmus Italia, sulla base di ogni mese di permanenza all'estero previsto nel contratto ed effettivamente svolto e dovrà provvedere in proprio alle spese eccedenti questa cifra.

Secondo quanto ha stabilito la Commissione Europea e il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca la borsa mensile sarà modulata in base al Paese di destinazione, secondo i seguenti gruppi:

- **GRUPPO 1 (Costo della vita ALTO):** Italia, Danimarca, Irlanda, Francia, Austria, Finlandia, Svezia, Regno Unito, Liechtenstein, Norvegia, Svizzera- **contributo € 480/mese**
- **GRUPPO 2 (Costo della vita MEDIO):** Belgio, Repubblica Ceca, Germania, Grecia, Spagna, Croazia, Cipro, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo, Slovenia, Islanda, Turchia - **contributo € 430/mese**
- **GRUPPO 3 (Costo della vita BASSO):** Bulgaria, Estonia, Lettonia, Lituania, Ungheria, Malta, Polonia, Romania, Slovacchia, ex-Repubblica Iugoslava di Macedonia - **contributo € 430/mese.**

Un ulteriore assegno, quale integrazione, di importo da determinare, sulla base di ogni mese di permanenza all'estero previsto nel contratto ed effettivamente svolto, sarà corrisposto allo studente sulla scorta di fondi disponibili derivanti da co-finanziamenti da parte del Ministero dell'Università e della Ricerca. Il Conservatorio si riserva la possibilità di integrare con un ulteriore contributo, per ogni mese di effettiva mobilità, da definire in base alle risorse disponibili.

Lo studente in partenza riceve un acconto non inferiore al 80% dell'importo complessivo della borsa e il saldo al rientro. Quest'ultimo viene calcolato con riferimento al periodo effettivamente svolto all'estero e successivamente alla consegna della documentazione richiesta. In caso di mancata partenza o di rientro anticipato, lo studente deve provvedere a restituire al Conservatorio di quanto indebitamente percepito.

***Il Conservatorio non è tenuto ad anticipare le borse prima dell'effettivo accredito da parte degli Enti Nazionali preposti.***

#### **Art. 11**

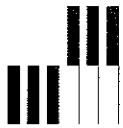
##### **Riconoscimento**

Il periodo di Tirocinio svolto all'estero, secondo quando concordato dal Training Agreement, comporta il pieno riconoscimento dell'attività svolta e dei relativi crediti, se previsti, nel proprio piano di studi. Occorre consultare il docente coordinatore del progetto Erasmus per ottenere un assenso preventivo di massima prima di compilare il piano individuale di Tirocinio.

#### **Art. 12**

##### **Trattamento dei dati personali**

Ai fini del D.lgs. 30.06.2003 n. 196 il Conservatorio si impegna a garantire il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato: tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali alla presente selezione, alla eventuale stipula del contratto di apprendimento e alla



gestione del rapporto con le Istituzioni interessate, nel rispetto tassativo delle disposizioni vigenti.

**Art. 13**

**Clausola finale**

**L'efficacia del presente avviso, così come tutti gli atti conseguenti, resta condizionata al numero delle mensilità/borse accordate al Conservatorio di Musica "Umberto Giordano" da parte dell'Agenzia Nazionale Italia Erasmus+.**

**Art. 14**

**Norme di rinvio**

Per quanto non espressamente previsto si rinvia alla normativa vigente del settore.

***Per informazioni:***

Docente coordinatore delle attività Erasmus: **M° Francesco Di Lernia**

Referente amm.vo delle attività Erasmus: **Maria Grazia Coduti**

Bando e modulistica scaricabili dal sito istituzionale **[www.conservatoriofoggia.it](http://www.conservatoriofoggia.it)**

e-mail: **[relazioninternazionali@conservatoriofoggia.it](mailto:relazioninternazionali@conservatoriofoggia.it)**

**Tel. 0881/723668**



Il Direttore  
M° Francesco Di Lernia